



Briselē, 2025. gada 25. novembrī  
(OR. en)

15108/25

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2025/0344(NLE)**

---

---

**ECOFIN 1485**

**UEM 538**

**FIN 1323**

***EIB***

***ECB***

## **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS, ar ko groza Īstenošanas lēmumu (2022. gada 4. maijs) par Bulgārijas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu

---

## PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(... gada ...),

**ar ko groza Īstenošanas lēmumu (2022. gada 4. maijs)  
par Bulgārijas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/241 (2021. gada 12. februāris), ar ko izveido Atveseļošanas un noturības mehānismu<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L 57, 18.2.2021., 17. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

tā kā:

- (1) Pēc tam, kad Bulgārija 2021. gada 15. oktobrī iesniedza nacionālo atveseļošanas un noturības plānu (“ANP”), Komisija ierosināja Padomei sniegt pozitīvu novērtējumu. Padome 2022. gada 4. maijā apstiprināja pozitīvo novērtējumu ar īstenošanas lēmumu<sup>2</sup> (“Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums”). Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums tika grozīts ar Padomes 2023. gada 8. decembra<sup>3</sup> un 2025. gada 18. jūlija īstenošanas lēmumiem<sup>4</sup>.
- (2) Bulgārija 2025. gada 9. oktobrī saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 21. panta 1. punktu iesniedza Komisijai pamatotu lūgumu ierosināt grozījumus Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmumā, jo objektīvu apstākļu dēļ ANP daļēji vairs nav iespējams īstenot. Pamatojoties uz to, Bulgārija iesniedza grozītu ANP.

***Grozījumi, kuru pamatā ir Regulas (ES) 2021/241 21. pants***

- (3) ANP grozījumi, kurus Bulgārija iesniedza objektīvu apstākļu dēļ, attiecas uz 86 pasākumiem.
- (4) Bulgārija ir paskaidrojusi, ka viens pasākums daļēji vairs nav īstenojams, jo inflācijas dēļ pasākuma īstenošanas izmaksas ir ievērojami palielinājušās. Tas attiecas uz pasākumu C11.II. “Ilgtermiņa aprūpes modernizācija”. Pamatojoties uz to, Bulgārija ir lūgusi grozīt minēto pasākumu. Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

---

<sup>2</sup> Skatīt dokumentu ST 8091/22 un ST 8091/22 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Skatīt dokumentu ST 15837/23 un ST 15837/23 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Skatīt dokumentu ST 11242/25 un ST 11242/25 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

- (5) Bulgārija ir paskaidrojusi, ka piecus pasākumus daļēji vairs nav iespējams īstenot negaidītas ieviešanas aizkavēšanās dēļ. Tas attiecas uz pasākumiem C1.I4. “Jaunatnes centri”; C4.I9. “Subsīdiju shēma – dzīvojamo ēku renovācija”; C10.I4. “Drošības pakalpojumu kvalitātes un ilgtspējas uzlabošana”; C12.I4. “Neatliekamās medicīniskās palīdzības gaisa transporta sistēmas izveide” un C13.I1. “Informācijas sistēmas izstrāde par enerģētiski nabadzīgām un mazaizsargātām mājāsaimniecībām”. Pamatojoties uz to, Bulgārija ir lūgusi grozīt iepriekš minētos pasākumus. Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Bulgārija ir paskaidrojusi, ka 12 pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas nolūkā sasniegt to sākotnējo mērķi. Tas attiecas uz C1.I3. “Digitālo prasmju apmācības nodrošināšana”; C2.I1. “Programma ekonomikas atveseļošanas un pārveides paātrināšanai ar pētniecības un inovācijas palīdzību”; C4.R1. “Valsts dekarbonizācijas fonda izveide”; C4.R6. “Elektroenerģijas ražošanas no atjaunīgiem energoresursiem veicināšana”; C4.R11. “Valsts uzņēmumu korporatīvās pārvaldības uzlabošana enerģētikas nozarē”; C13.R1. “Enerģētiskās nabadzības pārvaldības satvars un gatavošanās mazumtirdzniecības tirgus liberalizācijai”; C8.R1. “Stratēģiskā transporta sistēma”; C8.R4. “Integrēts sabiedriskais transports”; C10.R7. “Valsts uzņēmumu pārvaldības sistēmas uzlabošana”; C11.I2”Palīgierīču nodrošināšana personām ar pastāvīgu invaliditāti”; C11.I5 “Palīgierīču nodrošināšana personām ar pastāvīgu invaliditāti”; C11.I5 “Digitālie pakalpojumi Nodarbinātības aģentūrā” un C12.I1 “Slimnīcu iekārtu modernizācija”. Pamatojoties uz to, Bulgārija ir lūgusi grozīt iepriekš minētos pasākumus. Minētie apstākļi attaisno pasākumu grozīšanu, tāpēc Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (7) Bulgārija ir paskaidrojusi, ka 68 pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas, kuras ļautu mazināt administratīvo slogu un vienkāršot Padomes 2022. gada 4. maija īstenošanas lēmuma īstenošanu, vienlaikus joprojām sasniedzot attiecīgo pasākumu mērķus. Tas attiecas uz pasākumiem: C1.R1. “Reforma pirmsskolas un skolu izglītībā un mūžizglītībā”; C1.I1. “*STEM* centri un inovācija izglītībā”; C1.I2. “Izglītības infrastruktūras modernizācija”; C2.R1. “Kopēja pētniecības un inovācijas attīstības politika”; C2.I2. “Bulgārijas Zinātņu akadēmijas inovācijas spēju uzlabošana”; C3.I1. “Publiskā atbalsta programma rūpniecisko rajonu, parku un līdzīgu teritoriju attīstībai un investīciju piesaistīšanai (“AttractInvestBG”)”; C3.I2. “Ekonomikas pārveides programma”; C4.R5. “Renovācijas “vienas pieturas aģentūra””; C4.R7. “Ūdeņraža tehnoloģiju un ūdeņraža ražošanas un piedāvājuma potenciāla atraisīšana”; C4.R10. “Enerģētikas nozares dekarbonizācija”; C4.I1. “Atbalsts ēku fonda renovācijai”; C4.I2. “Atbalsts atjaunīgajai enerģijai mājāsaimniecībās”; C4.I3. “Atbalsts energoefektīvām ielu apgaismojuma sistēmām”; C4.I4. “Elektroenerģijas pārvades tīkla digitālā pārveide”; C4.I7. “Atjaunīgās enerģijas no ģeotermālajiem energoresursiem izmantošanas veicināšana”; C4.I8. “Valsts infrastruktūra elektroenerģijas uzkrāšanai (*RESTORE*)”; C6.R1. “Lauksaimniecības nozares stratēģiskā satvara atjaunināšana”; C6.I1. “Fonds lauksaimniecības tehnoloģiskās un ekoloģiskās pārejas veicināšanai”; C6.I2. “Procesu digitalizācija no lauka līdz galdam”; C7.R2. “Radiofrekvenču spektra efektīva izmantošana”; C7.I1. “Digitālās infrastruktūras plaša mēroga izvēršana”; C7.I2. “*TETRA* digitālās sistēmas un radio releja tīkla būvniecība, attīstība un optimizācija”; C8.R2. “Ceļu satiksmes drošība”;

C8.R3. "Ilgtspējīga mobilitāte pilsētās"; C8.R5. "Elektromobilitāte"; C8.I1. "Dzelzceļa ritošais sastāvs"; C8.I5. "Ceļu satiksmes drošība"; C8.I6. "Sofijas metro 3. līnija"; C8.I7. "Zaļā mobilitāte – izmēģinājuma shēma ilgtspējīgas pilsētu mobilitātes atbalstam"; C8.I8. "Aprīkojums sliežu ceļu un gaisvadu līniju uzraudzībai un apkopei"; C8.I9. "Dzelzceļa infrastruktūras renovācija"; C8.I10. "Jauns ritošais sastāvs Sofijas metro"; C9.R2. "Ūdens nozares reformas turpināšana"; C10.R1. "Pieejama, efektīva un paredzama tiesu sistēma"; C10.R2. "Cīņa pret korupciju"; C10.R4. "Maksātnespējas procedūru stiprināšana"; C10.R5. "Bulgārijas celtniecības nozares digitālā reforma"; C10.R6. "Reģistra reforma e-pārvaldes potenciāla atraisīšanai"; C10.R8. "Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas regulējuma stiprināšana"; C10.R10. "Publiskais iepirkums"; C10.R11. "Uzņēmējdarbība Bulgārijā"; C10.I1. "Vienotās tiesu informācijas sistēmas stiprināšana, tālāka pilnveidošana un veidošana"; C10.I2. "Galveno tiesvedības procesu digitalizācija administratīvajās tiesās"; C10.I3. "Informācijas un komunikācijas infrastruktūras pārveide prokuratūrā"; C10.I6. "Atbalsts izmēģinājuma posmam ēku informācijas modelēšanas ieviešanai"; C10.I7. "Vienotā telpiskās plānošanas, investīciju projektēšanas un būvniecības atļauju informācijas sistēma"; C10.I10. "Monitorstat sistēma"; C10.I11. "Pienācīgas informatīvās un administratīvās vides nodrošināšana atveseļošanas un noturības plāna īstenošanai"; C11.R1. "Minimālo ienākumu shēmas reforma"; C11.R2. "Sociālo pakalpojumu reforma"; C11.I3. "Sociālās ekonomikas attīstība"; C11.I4. "Sociālās palīdzības aģentūras modernizācija"; C11.I6. "Kultūras un radošo nozaru attīstība";

C11.I7. "Arhīvu kolekciju digitalizācija"; C12.R1. "Veselības nozares stratēģiskā satvara pilnveidošana"; C12.R2. "E-veselības un valsts veselības informācijas sistēmas izstrāde"; C12.R3. "Veselības aprūpes profesiju pievilcības uzlabošana un līdzsvarotāka veselības aprūpes speciālistu sadalījuma veicināšana visā teritorijā"; C12.R4. "Stratēģiskais satvars un plāns primārās un ambulatorās aprūpes pieejamības palielināšanai"; C12.R5. "Atbalsts profilaktiskā skrīninga darbību uzlabotai nodrošināšanai"; C12.R6. "Plāns mūsdienīgai veselības izglītībai skolās"; C12.I2. "Cerebrovaskulāro slimību intervences diagnostikas un endovaskulārās ārstēšanas centri"; C12.I3. "Psihiatriskās aprūpes modernizācija"; C12.I5. "Medicīnas diagnostikas valsts digitālā platforma"; C12.I7. "Ambulatorās aprūpes attīstība"; C13.R2. "Jaunu atjaunīgo energoresursu un uzkrāšanas jaudu pieslēgšanas procedūru pārredzamība"; C13.R3. "Balansēšanas tirgus darbības uzlabošana un pieprasījuma reakcijas nodrošināšana"; C13.I2. "Paplašinātais pasākums. Valsts infrastruktūra elektroenerģijas uzkrāšanai (*RESTORE*)" C13.I3. "Fotoelementu sistēmu uzstādīšana un elektrotransportlīdzekļu nodrošināšana sociālo pakalpojumu iestādēm" un C13.I4. "Atbalsts jaunām jaudām elektroenerģijas ražošanai no atjaunīgiem energoresursiem un elektroenerģijas uzkrāšanai". Pamatojoties uz to, Bulgārija ir lūgusi grozīt minētos pasākumus. Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (10) Pēc pasākumu īstenošanas līmeņa samazināšanās saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 21. pantu Bulgārija ir lūgusi ļaut izmantot resursus, kas ir atbrīvoti, samazinot pasākumu īstenošanas līmeni, viena jauna pasākuma pievienošanai un trīs pasākumu īstenošanas līmeņa palielināšanai. Tas attiecas uz pasākumiem: C11.I8. “Kultūras infrastruktūra”; C11.I2. “Palīdzības ierīču nodrošināšana personām ar pastāvīgu invaliditāti”; C11.I5. “Nodarbinātības aģentūras modernizācija”; un C12.I1. “Slimnīcu iekārtu modernizācija”. Pamatojoties uz to, Bulgārija ir lūgusi palielināt īstenošanas līmeni trīs pasākumiem: C11.I2. “Palīdzības ierīču nodrošināšana personām ar pastāvīgu invaliditāti”; C11.I5. “Nodarbinātības aģentūras modernizācija”; un C12.I1. “Slimnīcu iekārtu modernizācija”; un pievienot vienu jaunu pasākumu, proti, C11.I8. “Kultūras infrastruktūra”.

#### ***Atskaites punktu un mērķrādītāju sadalījums***

- (9) Būtu jāgroza atskaites punktu un mērķrādītāju sadalījums pa maksājumiem, lai ņemtu vērā ANP grozījumus un Bulgārijas iesniegto indikatīvo grafiku.

#### ***Komisijas novērtējums***

- (10) Komisija ir novērtējusi grozīto ANP saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

### ***Princips “nenodarīt būtisku kaitējumu”***

- (11) Saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta d) apakšpunktu un V pielikuma 2.4. kritēriju, gaidāms, ka grozītais ANP nodrošinās, ka neviens (A reitings) ANP iekļauto reformu un investīciju projektu īstenošanas pasākums nerada būtisku kaitējumu vides mērķiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2020/852<sup>5</sup> 17. panta nozīmē (princips “nenodarīt būtisku kaitējumu”).
- (12) Grozītajā ANP ir novērtēta atbilstība principam “nenodarīt būtisku kaitējumu”, kas izklāstīts Komisijas paziņojumā 2021/C58/01 “Tehniskie norādījumi par principa “nenodarīt būtisku kaitējumu” piemērošanu saskaņā ar Atvēršanas un noturības mehānisma regulu”<sup>6</sup>. Izmaiņas, kas pasākumos ieviestas ANP grozīšanas rezultātā, neietekmē novērtējumu, kas veikts ANP sākotnējai versijai. Attiecībā uz jauno investīciju, kas ieviesta ANP (C11.I8. “Kultūras infrastruktūra”), Bulgārija sniedza pasākuma novērtējumu attiecībā uz principu “nenodarīt būtisku kaitējumu” atbilstoši Komisijas paziņojumam C/2023/111 “Tehniskie norādījumi par principa “nenodarīt būtisku kaitējumu” piemērošanu saskaņā ar Atvēršanas un noturības mehānisma regulu”<sup>7</sup>. Pamatojoties uz sniegto informāciju, var secināt, ka ir sagaidāms, ka grozītais ANP nodrošinās to, ka neviens pasākums nenodara būtisku kaitējumu Regulas (ES) 2020/852 17. panta nozīmē.

---

<sup>5</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2020/852 (2020. gada 18. jūnijs) par regulējuma izveidi ilgtspējīgu ieguldījumu veicināšanai un ar ko groza Regulu (ES) 2019/2088 (OV L 198, 22.6.2020., 13. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj/lav>).

<sup>6</sup> OV C 58, 18.2.2021., 1. lpp.

<sup>7</sup> OV C, C/2023/111, 11.10.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/111/oj>.

### ***Ieguldījums digitālās pārkārtošanās sekmēšanā***

- (13) Saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta f) apakšpunktu un V pielikuma 2.6. kritēriju, grozītajā ANP ir ietverti pasākumi, kas lielā mērā (A reitings) sekmē digitālo pārkārtošanos vai palīdz risināt no minētās pārkārtošanas izrietošās problēmas. Digitālo mērķu sasniegšanai paredzētie pasākumi veido summu, kas ir 20,7 % no grozītā ANP kopējā piešķiruma, kas aprēķināts saskaņā ar minētās Regulas (ES) 2021/241 VII pielikumā izklāstīto metodiku.
- (14) Joprojām ir spēkā Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmumā sniegtais pozitīvais novērtējums par ieguldījumu digitālās pārkārtošanās sekmēšanā. Grozītais ANP paredz samazināt divu pasākumu īstenošanas līmeņus un pievienot vienu jaunu investīciju C11.I8. “Kultūras infrastruktūra”, kuri veicina digitālo pārkārtošanos vai palīdz risināt no tās izrietošās problēmas. Neraugoties uz īstenošanas līmeņu samazināšanu, jaunā pasākuma C11.I8. “Kultūras infrastruktūra” iekļaušana nedaudz palielina ANP ieguldījumu.

### ***Izmaksas***

- (15) Saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta i) apakšpunktu un V pielikuma 2.9. kritēriju, grozītajā ANP sniegtais pamatojums par ANP aplēsto kopējo izmaksu summu ir zināmā mērā (B reitings) pamatots un ticams, izmaksu lietderības principam atbilstīgs un samērīgs ar paredzamo ietekmi uz valsts ekonomiku un sociālo jomu.

- (16) Saskaņā ar sniegto informāciju izmaksu aplēšu novērtējums jaunajam pasākumam un esošajiem pasākumiem, kuru grozījumu rezultātā tika veikts jauns izmaksu novērtējums, liecina, ka lielākā daļa izmaksu ir pamatotas un ticamas. Tikai dažos gadījumos informācija par metodīku un pieņēmumiem, kas izmantoti izmaksu aplēšu sagatavošanai, bija ierobežota. Turklāt izmaiņas pārējo grozīto pasākumu izmaksu aplēsēs bija pamatotas, samērīgas ar jaunajiem pārskatītajiem mērķrādītājiem un pamatotas ar detalizētiem aprēķiniem un pierādījumiem, un tādējādi šo izmaksu aplēšu pamatotība un ticamība salīdzinājumā ar sākotnējo ANP netika mainīta. Visbeidzot, ANP aplēstās kopējās izmaksas atbilst izmaksu efektivitātes principam un ir samērīgas ar paredzamo ietekmi uz valsts ekonomiku un sociālo ietekmi.

### ***Citi vērtēšanas kritēriji***

- (17) Komisija uzskata, ka Bulgārijas ierosinātie grozījumi neietekmē ANP pozitīvo novērtējumu, kas izklāstīts Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmumā, attiecībā uz ANP atbilstību, efektivitāti, lietderību un saskaņotību ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta a), b), c), da), db), e), g), h), j) un k) apakšpunktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

### ***Pozitīvs novērtējums***

- (18) Pēc tam, kad Komisija ir pozitīvi novērtējusi grozīto ANP un konstatējusi, ka ANP apmierinoši atbilst Regulā (ES) 2021/241 noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem, saskaņā ar minētās regulas 20. panta 2. punktu un V pielikumu būtu jānosaka reformas un investīciju projekti, kas nepieciešami grozītā ANP īstenošanai, kādi ir attiecīgie atskaites punkti, mērķrādītāji un citi rādītāji un kādu summu Savienība dara pieejamu grozītā ANP īstenošanai.

### ***Finanšu iemaksa***

- (19) Bulgārijas grozītā ANP aplēstās kopējās izmaksas ir 6 174 106 145 EUR. Tā kā grozītā ANP aplēsto kopējo izmaksu summa ir vienāda ar Bulgārijai pieejamo atjaunināto maksimālo finanšu iemaksu, tad finanšu iemaksai, kas noteikta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1755<sup>8</sup> 4.a pantu, Regulas (ES) 2021/241 20. panta 4. punktu un 21.a panta 6. punktu un kas iedalīta Bulgārijas grozītajam ANP, vajadzētu būt 6 174 106 145 EUR. Tādējādi Bulgārijai pieejamā finanšu iemaksa paliek nemainīga.

---

<sup>8</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1755 (2021. gada 6. oktobris), ar ko izveido *Brexit* korekcijas rezervi (OV L 357, 8.10.2021., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (20) Šis lēmums nedrīkstētu skart iznākumu procedūrās par Savienības fondu piešķiršanu citās Savienības programmās, kuras netiek īstenotas saskaņā ar Atveseļošanas un noturībasmehānismu, vai ar iekšējā tirgus darbības izkropļošanu saistītās procedūras, kuras var tikt sāktas jo īpaši saskaņā ar Līguma 107. un 108. pantu. Tas neatbrīvo dalībvalstis no prasības saskaņā ar Līguma 108. pantu paziņot Komisijai par potenciālu valsts atbalstu.
- (21) Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmums tāpēc būtu attiecīgi jāgroza. Skaidrības labad Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmuma pielikums būtu pilnībā jāaizstāj,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

*ANP novērtējuma apstiprināšana*

Pamatojoties uz Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā sniegtajiem kritērijiem, tiek apstiprināts Bulgārijas grozītā ANP novērtējums.

*2. pants*

*Grozījumi*

Padomes 2022. gada 4. maija Īstenošanas lēmuma par Bulgārijas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

*3. pants*

*Adresāts*

Šis lēmums ir adresēts Bulgārijas Republikai.

..., ...

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*